



XVIII CONGRESO INTERNACIONAL

Julio 24, 25, 26, 27 y 28 de 2017

SEDE DEL CONGRESO:
Universidad Nacional de Colombia, Sede Bogotá
Edificio de Posgrados de Humanidades
Ciudad Universitaria, Carrera 45
Bogotá, D.C. - Colombia
www.alfalcolombia2017.com

Contacto
alfalxviii.2017@gmail.com

CIRCULAR 2

1. Posibilidades de participación

- A. Socios de la ALFAL**, que podrán presentar trabajos en cualesquiera de las modalidades disponibles (v. abajo sub 3.). Solo los socios que estuvieren al día con las cuotas de afiliación 2015-2017 podrán enviar resúmenes para su evaluación.
- B. No socios**, que podrán participar como ponentes o como asistentes.
(V. abajo "Costos y plazos para la inscripción en el congreso")

En ambos casos deberán completar la inscripción prevista en www.alfalcolombia2017.com (próximamente disponible).

(Si desea hacerse socio de la ALFAL complete el formulario correspondiente que se halla en www.mundoalfal.org, click en la pestaña ALFAL> Cómo asociarse).

2. Lenguas oficiales

Las lenguas oficiales del Congreso son el **ESPAÑOL** y el **PORTUGUÉS**

3. Secciones del congreso

Se aceptarán comunicaciones en las siguientes **Secciones del Congreso**:

- S1. Estudios y análisis del discurso
- S2. Bilingüismo y lenguas en contacto
- S3. Lenguas étnicas
- S4. Estructuras lingüísticas
- S5. Español como segunda lengua y lengua extranjera
- S6. Semiótica
- S7. Pragmática

- S8. Teoría de la comunicación y medios
- S9. Glotopolítica
- S10. Semántica
- S11. Sociolingüística
- S12. Filosofía del lenguaje
- S13. Lenguaje y cognición
- S14. Estudios literarios en América latina y el Caribe
- S15. Críticos y críticas literarias
- S16. Tendencias en la enseñanza de lengua y literatura
- S17. Diacronía del español y del portugués
- S18. Sincronía del español y del portugués
- S19. Lingüística aplicada a la enseñanza de lenguas extranjeras
- S20. Nuevas tecnologías, redes sociales y usos del lenguaje

4. Modalidades de participación

Las ponencias (comunicaciones) en **cualesquiera de sus cuatro modalidades** de participación (V. abajo 4a, 4b, 4c, 4d), aceptadas por la Comisión científica solo podrán ser presentadas por su autor o por alguno de sus autores, quien(es) deberá(n) haber hecho su inscripción en el congreso. Cada participante podrá presentar hasta dos trabajos, incluyendo las coautorías, en modalidades distintas.

El formulario de inscripción al congreso así como el espacio para enviar los resúmenes en **cualesquiera de las cuatro modalidades** (4a, 4b, 4c y 4d), se encontrarán disponibles en la página electrónica del congreso www.alfacolombia2017.com próximamente.

4a. Ponencias (comunicaciones)

Exposiciones basadas en investigaciones culminadas o en desarrollo que hayan obtenido ya algún tipo de resultado. Las presentaciones no podrán exceder los 15 minutos. Se organizarán en sesiones de tres exposiciones, al término de las cuales se destinarán 15 minutos para su discusión.

4b. Ponencias (comunicaciones) coordinadas

Para realizar este tipo de actividad se deberá enviar una propuesta de tres trabajos, bajo la coordinación de uno de los autores, que aborden un tema común enmarcado en alguna de las secciones del congreso, S1 a S20 (v. 3., **supra**). La sección en la que se proponga ubicarlos debe aparecer claramente explicitada.

Estas propuestas contendrán: a) un título para la sesión coordinada; b) una breve explicación de la temática que se desea abordar (no más de un párrafo); y c) los resúmenes de los tres trabajos que se incluyen en la sesión. Cada sesión coordinada tendrá una duración de 60 minutos.

4c. Ponencias (Comunicaciones) dentro de Proyectos

Presentaciones en alguno de los Proyectos de investigación patrocinados por la ALFAL, de acuerdo con las normas y la programación establecidas por el coordinador. Para participar en esta modalidad, se debe seguir el procedimiento general de envío de resumen e inscripción.

El resumen debe ser enviado por medio del formulario electrónico disponible en la página del congreso, marcando donde corresponda la modalidad "Ponencia (o comunicación) dentro de Proyecto". Una vez recibido, el resumen será enviado por la organización al coordinador, quien es el responsable de su aceptación o rechazo y de la organización de la sesión. Aparte de la inscripción a través de la página del congreso, deberá enviarse una copia del resumen al coordinador de cada proyecto (v. las indicaciones específicas de cada proyecto en www.mundoalfal.org, sub "Proyectos") y a elizaincin.alfal@gmail.com. (Todos los autores deberán estar inscritos en el congreso).

Proyectos de investigación promovidos por la ALFAL

Hasta la fecha de divulgación de esta Circular 2, los proyectos cuyo número y nombre aparecen entre paréntesis no han divulgado sus convocatorias para sesionar durante el XVIII Congreso. Las convocatorias de los restantes pueden verse en www.mundoalfal.org, sub "Proyectos" donde también pueden encontrarse otras indicaciones útiles proporcionadas por los respectivos coordinadores.

P 1. Proyecto de la norma culta hispánica "Juan M. Lope Blanch"

Coordinadores:

Elizabeth Luna Traill, José Antonio Samper Padilla y Alba Valencia Espinoza
traill@servidor.unam.mx - jsamper@dfc.ulpgc.es - alba.valencia.alfal@gmail.com

P 2. Lingüística amerindia

Coordinador: Ramón Arzapalo - arzapalo@servidor.unam.mx

P 3. Historia del portugués brasileiro - desde Europa hasta América

Coordinadora: Izete Lehmkuhl Coelho - izete@cce.ufsc.br - izete.lehmkuhl.coelho@ufsc.br

P 4. Gramática del portugués

Coordinadora: Vania Casseb Galvao - vcasseb2@terra.com.br

P 5. Estudio sociolingüístico del español de España y de América

Coordinadores: Francisco Moreno Fernández y Carmen Silva-Corvalán
francisco.moreno@uah.es - csilva@usc.edu

P 6. Difusión del español por los medios

Coordinador: Raúl Ávila - ravila@colmex.mx

P 7. Varilex. Variación léxica del español

Coordinador: Hiroto Ueda - uedahiroto@jcom.home.ne.jp

P 8. Políticas del lenguaje en América Latina

Coordinador: Rainer Enrique Hamel - ehamel@xanum.uam.mx - rehamel@gmail.com

P 9. Diversidad lingüística en América

Coordinadores: Dionei Moreira Gomes y María Alejandra Regúnaga
dionei98@gmail.com - aregunaga@gmail.com

P 10. Estudio de la Adquisición del lenguaje

Coordinadoras: Rosa Attiê Figueira y Cecilia Rojas Nieto
rosattie@yahoo.com.br - crojas@servidor.unam.mx

P 11. Lenguas en contacto (español/portugués y lenguas amerindias)

Coordinadora: Azucena Palacios Alcaine - azucena.palacios@uam.es

P 12. Gramática del español

Coordinadores: José Camacho y Liliana Sánchez
jcamacho@rci.rutgers.edu - lsanchez@spanport.rutgers.edu

P 13. Estudio de la lengua escrita

Coordinadoras: Martha Shiro, Adriana Bolívar y Juana Marinkovich
shiomartha@gmail.com - abolivar_2000@yahoo.com - jmarinko@ucv.cl

P 14. Romania Nova

Coordinadores: Mary Kato, Francisco Ordóñez y Andrés Saab
mary.kato@gmail.com - fordonez@notes.cc.sunysb.edu - al_saab75@yahoo.com.ar

(P 15. Estudios del diálogo)

Coordinadoras: Lidia Rodríguez Alfano y Luisa Granato
lidiardza@yahoo.com.mx - luisagranato@yahoo.com.ar

P 16. Cuestiones lingüísticas en relación con la diáspora latinoamericana

Coordinadores: Michael Newman, Rocío Raña Risso y Víctor Fernández-Mallat
michael.newman@qc.cuny.edu - rocior@gmail.com - victor.fernandez@rom.unibe.ch

P 17. Variación pragmática regional

Coordinadoras: María Elena Placencia y Catalina Fuentes Rodríguez
m.placencia@bbk.ac.uk - cfuentes@us.es

P 18. Historia del español de América

Coordinadoras: Micaela Carrera de la Red y Marta Luján
carreramicaela@gmail.com - draculalujan@yahoo.com

(P 19. Fonología: teoría y análisis)

Coordinadores: Elisa Battisti y José Sueli de Magalhães
battisti.elisa@gmail.com - mgsjose@gmail.com

P 20. Atlas lingüístico del Brasil

Coordinadoras: Suzana Alice Marcelino da Silva Cardoso y Jacyra Andrade Mota
suzalice@ufba.br - jacymota@ufba.br

(P 21. Estudio comparado de los patrones de concordancia en variedades africanas, brasileñas y europeas del portugués)

Coordinadoras: Silvia Rodrigues Vieira y Silvia Figueiredo Brandão
silviavieira@hotmail.com - silvia.brandao@terra.com.br

P 22. Enunciación e interacción en discursos en internet

Coordinadoras: Lucia Teixeira y Diana Luz Pessoa de Barros
luciatso@gmail.com - dianaluz@usp.br

P 23. Subsídios semiótico y semántico-sintáctico en la adquisición de la lengua portuguesa por nativos y no nativos

Coordinadores: Darcilia Marindir Pinto Simões y Paulo Osório
darciliasimoes@gmail.com - pitrso@ubi.pt

(P 24. Morfología y sus interfaces)

Coordinadores: Ana Paula Scher, Rafael Minussi e Indaiá Bassani
anascher@usp.br - rafael.minussi@unifesp.br - bassani@usp.br

P 25. Una Aproximación tipológica a las lenguas de América Latina

Coordinadores: Kees Hengeveld y Hella Olbertz
p.c.hengeveld@uva.nl - olbertz@gmail.com

4d. Posters

Presentaciones en *posters* de aproximadamente 1 m por 0,80 m, que ofrecerán una síntesis auto-explicativa del trabajo para ser discutida con el público. Es indispensable la presencia del/los autor/es durante la exhibición del *poster*.

5. Forma de presentación de los resúmenes

El resumen, cualquiera que sea la modalidad elegida, deberá tener las siguientes características:

- Límite máximo de 300 palabras (puede haber un límite diferente en caso de los proyectos, v. las especificaciones de cada uno en www.mundoalfal.org, "Proyectos")
- El resumen incluirá: marco teórico, objetivos, metodología y resultados (parciales o finales).

6. Publicación de los trabajos

Se publicarán en CD-Rom, con ISBN, los textos completos de los trabajos recibidos hasta el 24 de abril de 2017.

El CD-Rom estará disponible en la página de la ALFAL después de la finalización del congreso. Los textos se publicarán tal como fueron enviados por el autor, lo que quiere decir que no habrá corrección de ningún tipo. Los autores son responsables por la calidad formal de su texto. (No se aplica para el caso de comunicaciones dentro de los proyectos).

7. Sesiones Plenarias

Han confirmado su participación los siguientes investigadores:

Célia Regina dos Santos Lopes

Universidade Federal de Rio de Janeiro.

História dos sistemas de tratamento no Brasil: (des)semelhanças com o mundo hispânico.

Rodolfo Cerrón Palomino

Pontificia Universidad Católica de Perú y Academia Peruana de la Lengua.

Lingüística histórica y filología en el área andina: encuentros y desencuentros.

Neyla Graciela Pardo Abril

Universidad Nacional de Colombia.

Globalización y Lenguaje.

Rafael Orozco

Louisiana State University

Variación y cambio lingüístico en el español colombiano: ¿Qué pasa en Nueva York?

8. Cursos

La participación en los cursos no está vinculada a la inscripción en el Congreso, ni a la afiliación a la ALFAL. Cada curso tiene una duración de siete (7) horas. Cada participante podrá inscribirse hasta en dos cursos, en caso de que sean programados en horarios distintos. El costo de cada uno es de US\$ 30. (treinta dólares americanos). Las plazas disponibles son limitadas y la selección de los alumnos será hecha según orden de inscripción.

La inscripción podrá ser hecha en el *formulario de inscripción*, próximamente disponible en www.alfacolombia2017.com

Hasta el momento la oferta de cursos es la siguiente:

Curso 1: Hiroto Ueda. Universidad de Tokio.

Variación léxica del español en el mundo. Análisis lingüístico con datos de VARILEX.

Curso 2: Nadezhda Bravo Cladera. Universidad de Uppsala.

En torno a los marcadores del discurso.

Curso 3: Giovanni Parodi Sweiss. Universidad de Valparaíso.

Comprensión de géneros multimodales: estudios experimentales con técnicas y tracking.

Cursillo 4: Uli Reich. Freie Universität Berlin.
Prosodia bilingüe: teoría y métodos de su investigación.

Cursillo 5: Elvira Narvaja Arnoux. Universidad de Buenos Aires.
La perspectiva glotopolítica en el estudio de gramáticas y retóricas.

Cursillo 6: Luis Alfonso Ramírez. Universidad Santo Tomás. Bogotá, Colombia.
Filosofía del lenguaje y del discurso.

Cursillo 7: Jorge Iván Parra Londoño. Universidad Santo Tomás. Bogotá, Colombia.
Amores y demonios en García Márquez, Historia, experiencia y cultura en el trasfondo de su obra.

9. Concurso de ensayo crítico sobre la lengua española

Como actividad previa al Congreso, se convoca al concurso de ensayo:

Perspectivas e impacto del español en el mundo.

Fundamentación:

El español actual es, sin duda, una de las lenguas más importantes debido al alto porcentaje de la población mundial que lo habla o que se interesa por su estudio. Se estima que en 2050 será el idioma oficial hablado por más del 10% de la población. A diferencia de otros idiomas, el español se ha arraigado en la mayoría de los países del continente americano cuyo uso hace que se consolide como una lengua geográficamente compacta. A esto se suma el gran número de personas que lo eligen como segundo idioma. Los estudiosos afirman que el número de los 450 millones de personas que lo hablan en la actualidad seguirá creciendo vertiginosamente en los próximos años.

En consecuencia, los interesados en el estudio del español podrán presentar y socializar sus reflexiones acerca del impacto del español en el mundo.

Objetivo:

Dar a conocer los avances y desarrollos, e incentivar a nuevos investigadores, en el campo del español.

Dirigido a:

Estudiosos e investigadores interesados en el campo del estudio del español.

Criterios de la convocatoria:

- Prioridad a aquellos investigadores que se inician en el estudio del español.
- El trabajo, que debe ser inédito, será enviado en formato PDF.
- Podrá estar redactado tanto en portugués como en español con una extensión máxima de 40 cuartillas. Debe usarse como fuente Arial 12, espacio medio.
- Deben atenderse las normas APA (disponibles en <http://normasapa.net/normas-apa-2016/>) para la redacción del trabajo.
- El autor deberá enviar *curriculum vitae*.

El concurso otorgará tres reconocimientos: primero, segundo y tercer puestos.

Los tres serán publicados, previa evaluación por parte de los respectivos comités editoriales, o bien por la revista *Forma y Función* de la Universidad Nacional de Colombia, o bien por *Lingüística*, la revista institucional de la ALFAL.

Los autores de los trabajos que ocupen esos tres primeros puestos presentarán sus textos a la revista que se les indique para lo cual deberán seguir las normas de estilo correspondientes. Quien obtenga el primer puesto, además, estará liberado del pago de la cuota de inscripción al congreso, en caso de que deseara participar del mismo. Asimismo, el trabajo que obtenga el primer puesto podrá presentarse, luego de las adaptaciones necesarias, como ponencia (o comunicación) en la S9, "Gloto-política", sin necesidad de evaluación adicional.

Fechas

Fecha de apertura:	15 de octubre de 2016
Fecha de Cierre:	15 de febrero de 2017
Fecha de publicación de resultados:	30 de marzo de 2017
Información para envío del ensayo:	alfalxviii.2017@gmail.com

10. Premio XVIII ALFAL a la mejor ponencia (comunicación) presentada por jóvenes doctores

Se otorgará el Premio XVIII ALFAL a la mejor comunicación de autor único presentada en cualquiera de las modalidades del congreso y relacionada con la temática de la tesis de doctorado del autor.

Los socios que hayan obtenido su doctorado en los últimos tres años (desde julio 2014 hasta la fecha del XVIII Congreso) podrán participar del premio de referencia.

Para ello, entregarán en la Secretaría de la ALFAL, ubicada en la sede del congreso, el texto de su ponencia, aceptada y leída, en CD o *pen drive*, junto con una constancia de la institución que otorgó el doctorado, en la que se indique la fecha de la defensa de la tesis.

El Premio XVIII ALFAL está dotado de US\$ 400 (cuatrocientos dólares americanos). El jurado estará integrado por tres Vocales de la asociación. Su veredicto será inapelable y será dado a conocer el 30/11/2017.

OTRAS ACTIVIDADES DEL CONGRESO

- Se harán **presentaciones de libros y revistas** publicados en los últimos tres años (2015-2016-2017).

- Se realizará la **Asamblea General de Socios de la ALFAL**, en la que se dará cuenta del ejercicio trienal, y se proclamarán y tomarán posesión quienes resulten electos para las funciones de presidente, tesorero y de vocal (cuatro vocales). La Asamblea tendrá lugar el jueves 27 de julio de 2017 a las 5:00 p.m.

Fechas importantes

Afiliación y pagos a ALFAL

<ul style="list-style-type: none"> • Fecha límite para el pago del trienio y para nuevas afiliaciones con pago de cuota de afiliación y trienio 	30-Marzo-2017
--	---------------

Los socios cuyos trabajos hayan sido aceptados y no estuvieren al día en sus cuotas en marzo 2017 no serán incluidos en el programa definitivo.

<ul style="list-style-type: none"> • Envío de resúmenes de <i>posters</i> y ponencias (comunicaciones) (individuales, coordinadas y en proyectos) 	No más allá del 10-diciembre-2016 *nueva fecha
<ul style="list-style-type: none"> • Comunicación de aceptación 	15-marzo-2017 *nueva fecha
<ul style="list-style-type: none"> • Envío de textos completos para su publicación en CDROM (no aplica para la modalidad 4c, v. <i>supra</i>) 	No más allá del 24-abril-2017

COSTOS* Y PLAZOS PARA LA INSCRIPCIÓN EN EL CONGRESO

MODALIDADES DE PARTICIPACIÓN	Hasta el 04/03/17	Después del 04/03/17
<ul style="list-style-type: none"> • Socios con ponencia (comunicación) o <i>poster</i> 	US\$ 130	US\$ 170
<ul style="list-style-type: none"> • Socios sin comunicación 	US\$ 90	US\$ 120
<ul style="list-style-type: none"> • No socios asistentes (oyentes) 	US\$ 110	US\$ 140
<ul style="list-style-type: none"> • Socios estudiantes con ponencias o <i>poster</i> 	US\$ 65	US\$ 85
<ul style="list-style-type: none"> • No socios ponentes con ponencia (comunicación) o <i>poster</i> 	US\$ 200	US\$ 220

***Estos costos no incluyen los cursillos ni la afiliación a la ALFAL**

PAGO DE LA INSCRIPCIÓN

Para formalizar la inscripción se puede elegir entre los siguientes procedimientos de pago:

A) Mediante tarjeta de crédito
VISA o MASTERCARD

B) Mediante un ingreso o una transferencia del importe correspondiente al número de cuenta que se indicará **próximamente en la página del Congreso**

Luego de efectuar el pago, se debe enviar el comprobante o justificante a la dirección alfalxviii.2017@gmail.com. Una vez realizado el ingreso y recibido el justificante de pago se enviará un correo electrónico con el comprobante oficial de la inscripción tramitada.

Observación final:

Todas las circulares se distribuirán electrónicamente a los socios, según las direcciones que posee la secretaría y que corresponden a las de www.mundoalfal.org. Todas las circulares podrán ser consultadas, además, en www.mundoalfal.org y en www.alfalcolombia2017.com

Elecciones para presidente, tesorero y cuatro vocales de la ALFAL

En julio 2017 culminan sus mandatos el Presidente, la Tesorera y tres Vocales. El mecanismo de sugerencia de candidatos ya está abierto. Próximamente se anunciará la forma de ejercer el voto para la elección de esos cargos con mandato entre 2017 y 2023. El escrutinio de los sufragios se realizará en Bogotá, durante la mañana del día 27 de julio, y se proclamarán los triunfadores durante la asamblea general de socios de la noche de ese mismo día. En esta oportunidad, por renuncia de una de las vocales, se procederá a elegir un cuarto vocal para culminar el mandato inconcluso de la renunciante (hasta 2020). Toda la información en www.mundoalfal.org, sub "Elecciones".

Comisión Organizadora

- **Adolfo Elizaincín.** Presidente ALFAL.
- **Luis Alfonso Ramírez Peña.** Presidente Comisión Organizadora Local XVIII ALFAL 2017 Universidad Santo Tomás.
- **Constanza Moya Pardo.** Secretaria Ejecutiva Comisión Organizadora Local XVIII ALFAL 2017 Universidad Nacional de Colombia.
- **Olga Ardila Ardila.** Universidad Nacional de Colombia.
- **Néstor Fabián Ruíz Vásquez.** Instituto Caro y Cuervo.
- **Mario Ramírez Orozco.** Universidad de La Salle.
- **Carlos Bernal Granados.** Universidad Santo Tomás.
- **Ninfa Stella Cárdenas Sánchez.** Universidad Santo Tomás.

Secretaría del XVIII Congreso:

Universidad Nacional de Colombia

Departamento de Lingüística

Edificio Antonio Nariño. Oficina 214. Telf. Directo. 3165071 / PBX 3165000 Ext. 16655

3ª Circular: marzo de 2017

Bogotá/Montevidéo, octubre de 2016